

年 組 番

ปี ชั้น เบอร์

保護者様

เรียนผู้ปกครอง

船橋市立 小・中学校

พุนาบาชิชิทะเลเตะ/ โรงเรียนมัธยมต้นปลาย

校長 อาจารย์ใหญ่

P T A 会費及び諸経費についてのお知らせ

เรื่องการประชุม PTA และค่าใช้จ่าย

P T A 会費及び諸経費の引き落としについては日頃よりご協力いただきありがとうございます

また す ค่าใช้จ่ายในการประชุม P T A

โดยการหักบัญชีทุกครั้งที่ทำให้ความร่วมมือมาตลอดขอขอบคุณเป็นอย่างสูง

さて、月引き落とし分の諸経費につきましては、金融機関口座の残高不足により引き落しできません。

ดังนั้น/

เดือนที่หักค่าใช้จ่าย/

หักลบบัญชีธนาคารหากเงินในบัญชีไม่พอไม่สามารถหักได้

つきましては、下記の学校指定口座へ納入いただきますようお願い申し上げます。

ฉะนั้น/

ข้อความข้างล่างนี้ทางโรงเรียนต้องรบกวนชำระด้วยการโอนเข้าบัญชีธนาคาร

なお、ご不明な点がございましたら担任までご連絡ください。

ดังนั้น ทั้งหมดนี้ถ้าไม่เข้าใจกรุณาติดต่อครูประจำชั้น

記

1. 納入金額 円 (月分)

จำนวนเงิน

กี่เดือน

2. 納入期限 月 日

ครบกำหนด

เดือน

วัน

3. 振込口座 ○○銀行 △△支店

โอนเงินเข้าบัญชี

ธนาคาร

สาขา

口座番号

เบอร์บัญชี

種別

普通 (当座)

ประเภท

ธรรมดา

口座名

ชื่อบัญชี

4. 注意事項 振込依頼人は、お子さんの氏名でお願いします。

ชื่อการระวาง

ให้คนอื่นโอนเงินแทน/

รบกวนลงชื่อเด็กนักเรียนด้วย

(○年 ○組 生徒氏名)

ปี

ชั้น

ชื่อครูประจำชั้น